

Mini Hi-Fi System

Model : CM4350

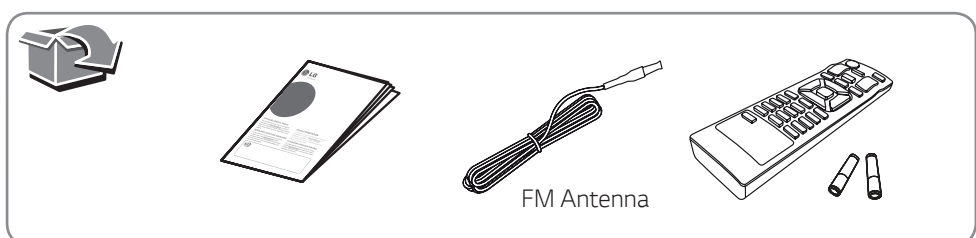
FRANÇAIS | MANUEL SIMPLIFIÉ (1 sur 2)

Pour connaître les instructions des fonctionnalités avancées, visitez le site <http://www.lg.com> et téléchargez le manuel d'utilisation. Il est possible qu'une partie du contenu de ce manuel diffère de votre lecteur.

العربية | الدليل السهل (1 من 2)

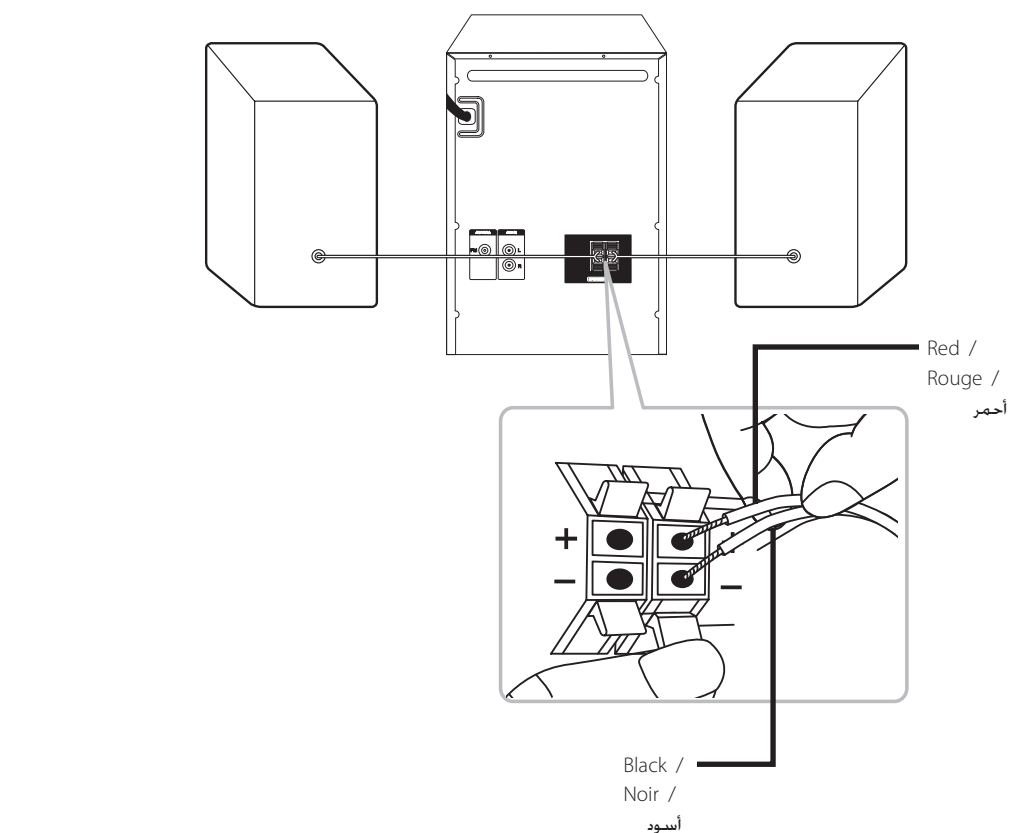
To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.

لعرض تعليمات المزايا المتقدمة، قم بزيارة <http://www.lg.com> ومن ثم حمل دليل المالك. قد تختلف بعض محتويات هذا الدليل عن وحدتك.



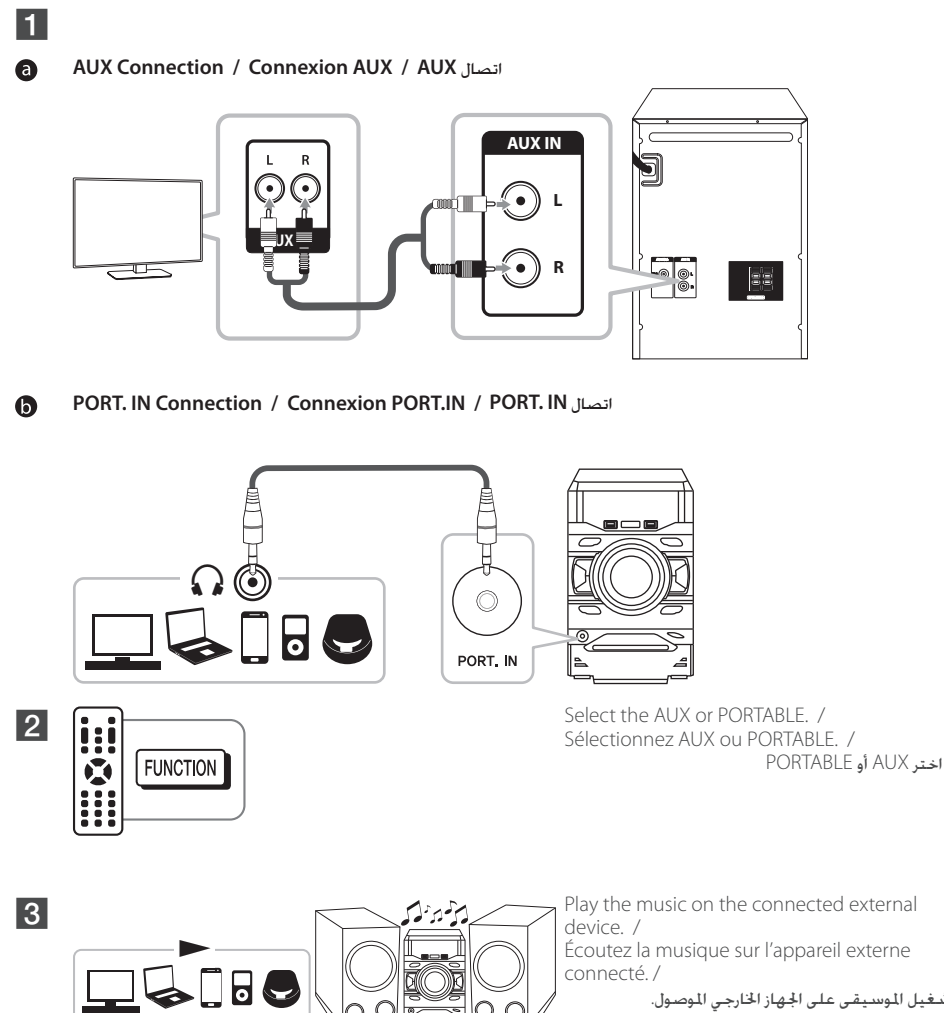
www.lg.com

Speaker connection Branchement des enceintes / اتصال السماعة

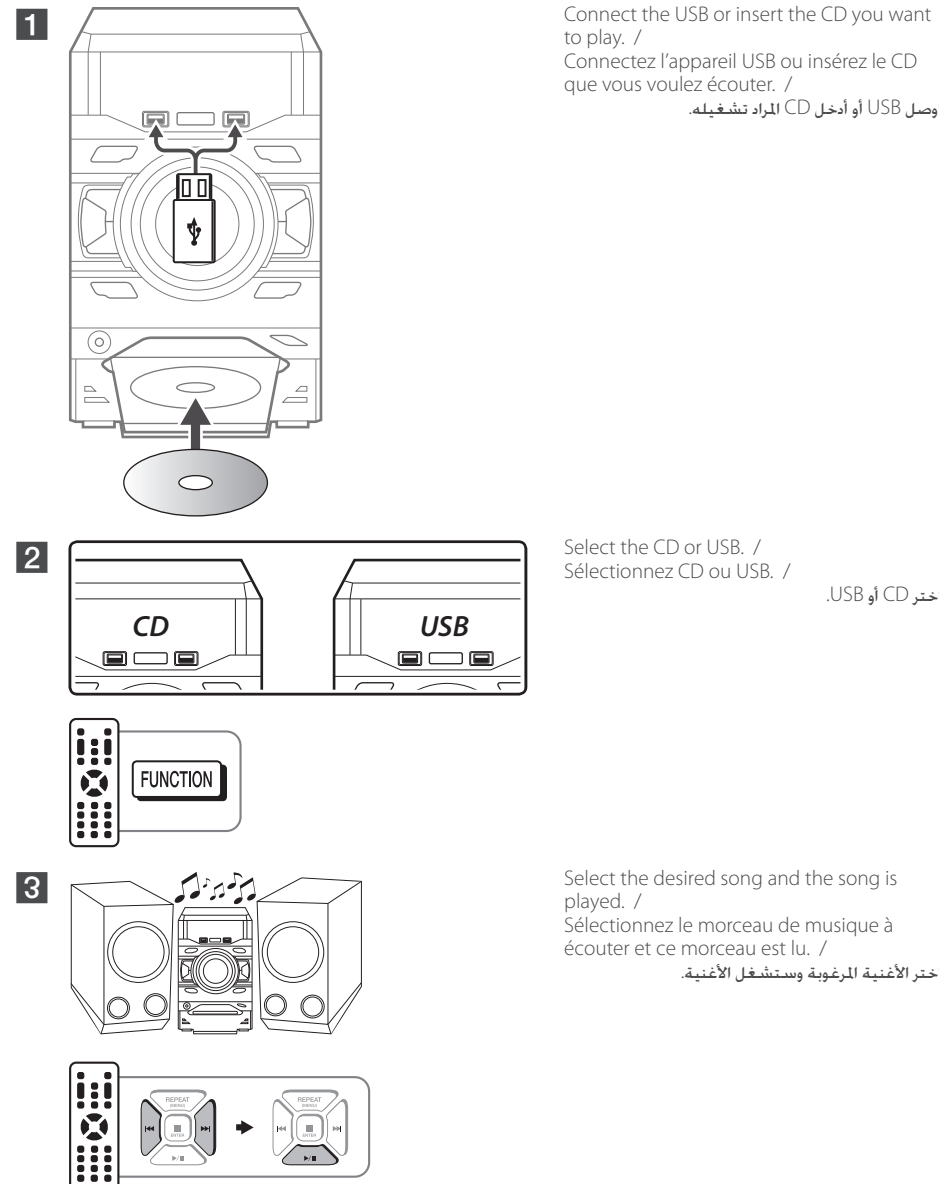


❗ Use the speakers far away from either TV screen or PC monitor. /
Éloignez les haut-parleurs des écrans TV ou des moniteurs PC. /
استخدم السماعات البعيدة عن شاشة التلفاز أو شاشة الحاسوب.

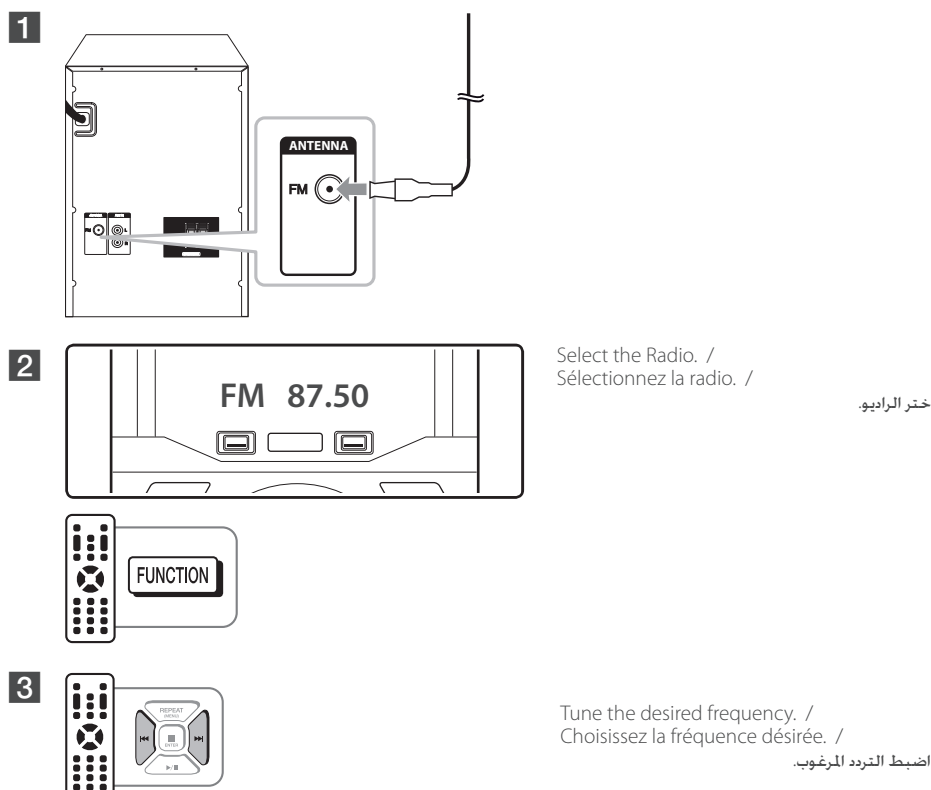
Using External Device (ⓐ or, ⓑ) Utilisation d'un appareil externe (ⓐ ou, ⓑ) / استخدام جهاز خارجي (ⓐ أو, ⓑ)



Disc & Data Playback Lecture de disque et de données / إعادة تشغيل القرص والبيانات



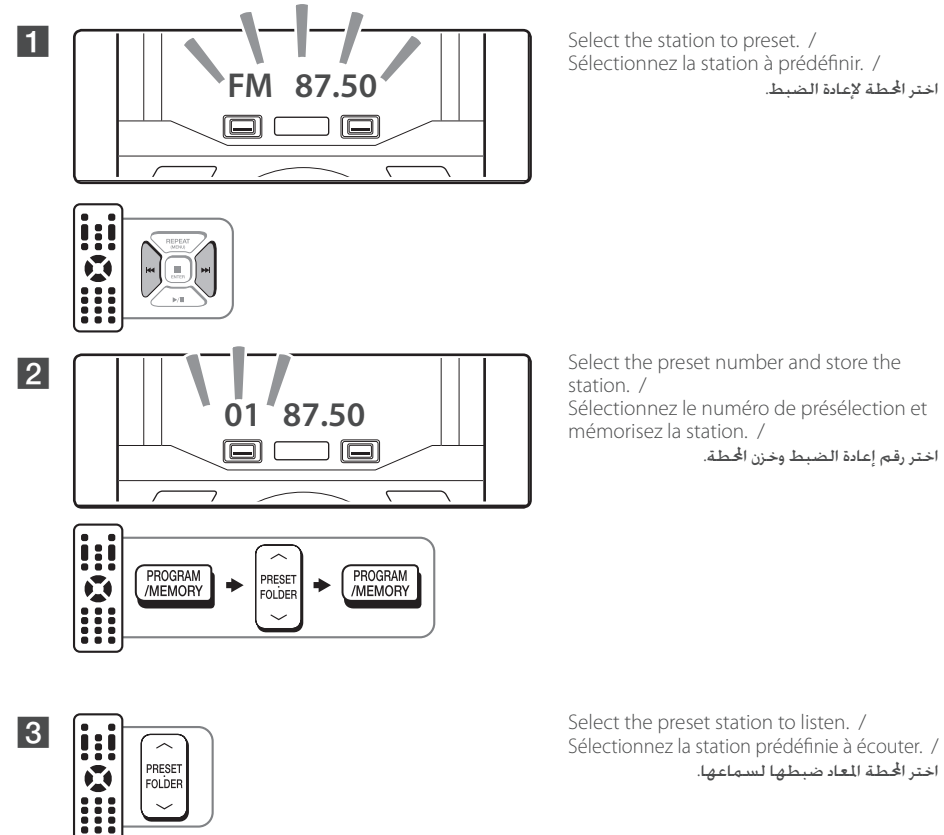
Radio Operation Mode radio / تشغيل الراديو



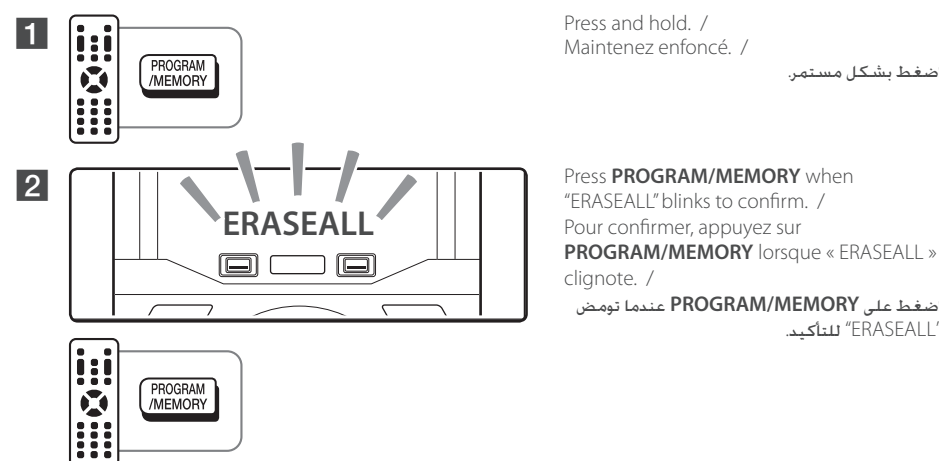
❗ **Auto tuning** : Press and hold. / **Réglage automatique** : Maintenez enfoncé. /
ضبط تلقائي : اضغط بشكل مستمر.

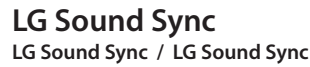
❗ **Manual tuning** : Press. / **Recherche manuelle** : Appuyez. /
ضبط يدوي : اضغط.

Presetting Radio Station Prédéfinition de stations de radio / ضبط محطة الراديو المسبق



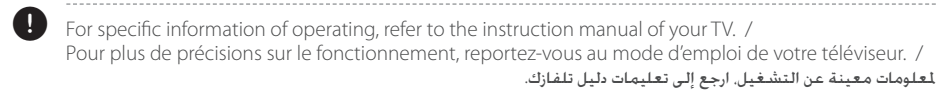
To delete all the saved station / Pour supprimer toutes les stations enregistrées / إلغاء جميع المحطات المحفوظة





1

Select LG TV function. /
Sélectionnez la fonction LG TV. /
اختر وظيفة LG TV



! If the connection fails, check the conditions of this unit and your TV : power, function. /
Si les connexions échouent, vérifiez l'état de cette unité et de votre téléviseur : alimentation et
fonctionnement. /

! The amount of time to turn off this unit is different depending on your TV. /
La durée nécessaire à l'extinction de cette unité diffère selon votre téléviseur. /
يختلف الوقت لإيقاف تشغيل هذه الوحدة بالاعتماد على تلفزيونك.



a

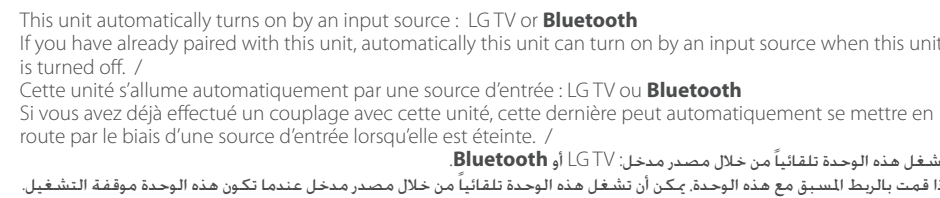


Music Flow Bluetooth

Searching for "Music Flow Bluetooth" on the Google Play Store. / Recherche de « Music Flow Bluetooth » sur Google Play Store. / البحث عن "Music Flow Bluetooth" على متجر Google Play



Refer to the guide from the "Music Flow Bluetooth" app on your smart device. /
Reportez-vous au guide de l'application « Music Flow Bluetooth » sur votre appareil intelligent. /
ارجع إلى الدليل من تطبيق "Music Flow Bluetooth" على جهازك الذكي.



This unit recognizes input signals such as **Bluetooth** and LG TV and then changes suitable function automatically. /
Cette enceinte reconnaît les signaux d'entrée tels que les signaux **Bluetooth** ou LG TV et passe automatiquement à la fonction appropriée. /
تعرف هذه الوحدة على إشارات مدخلات مثل **Bluetooth** و LG TV ومن ثم تغير الوظيفة تلقائياً.



2

Set on the **Bluetooth** and select "LG CM4350 (XX)" on your **Bluetooth** device. / Réglez **Bluetooth** et sélectionnez « LG CM4350 (XX) » sur votre périphérique **Bluetooth**. / ضبط **Bluetooth** واختار "LG CM4350 (XX)" على **Bluetooth** جهازك.

LG CM4350 (XX)



! When this unit is successfully connected with your **Bluetooth** device, "PAIRED" will be appear on the display window. The display will change to the **Bluetooth** device's name soon after. / Lorsque cette unité est connectée à votre appareil **Bluetooth**, « PAIRED » apparaîtra à l'écran et le nom changera peu de temps après pour celui de l'appareil **Bluetooth**. /

منفذ توصيل هذه الوحدة بنجاح بجهاز **Bluetooth** الخاص بك. تظهر عبارة "PAIRED" على شاشة العرض يستغيث العرض إلى اسم الجهاز **Bluetooth** بعد مدة قليلة.

! If the device name isn't available on the unit, "-" will be displayed. /
Si le nom de l'appareil ne peut pas être affiché à l'écran de l'unité « - » apparaîtra. /
إذا لم يكن من الممكن عرض اسم الجهاز على الوحدة، سيتم عرض « - ».



البحث عن المجلد



2 

Select the folder to play. The first file of the folder is played. / Sélectionnez le dossier à écouter. Le premier fichier du dossier est lu.

ختر المجلد لتشغيله. الملف الأول من المجلد مشغل.



Auto DJ blends the end of one song into the beginning of another for seamless playback. /
Le mode AUTO DJ mélange la fin d'une chanson avec le début d'une autre pour une lecture en fondu
enchaîné. /

زوج D نلقائي نهاية أغنية ببداية أغنية أخرى لإعادة تشغيل سلسلة.



Mini Hi-Fi System

Model : CM4350

FRANÇAIS | MANUEL SIMPLIFIÉ (2 sur 2)

Pour connaître les instructions des fonctionnalités avancées, visitez le site <http://www.lg.com> et téléchargez le manuel d'utilisation. Il est possible qu'une partie du contenu de ce manuel diffère de votre lecteur.

العربية | الدليل السهل (2من2)

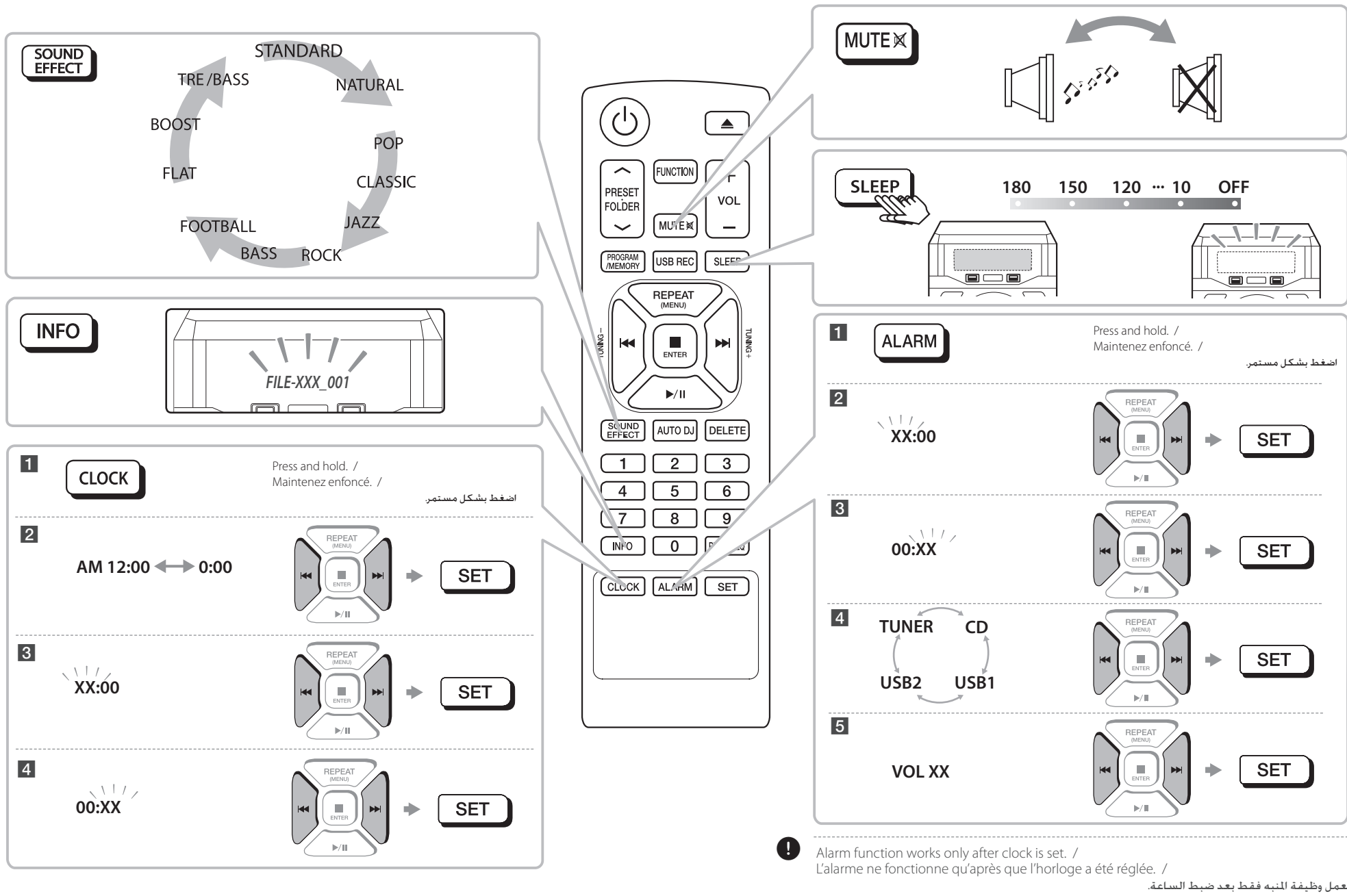
To view the instructions of advanced features, visit <http://www.lg.com> and then download Owner's Manual. Some of the content in this manual may differ from your unit.



MF-LB5161404



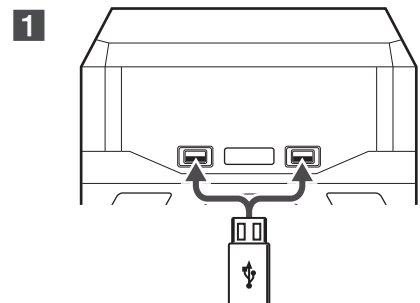
Additional Feature Fonctionnalité supplémentaire / خاصية إضافية



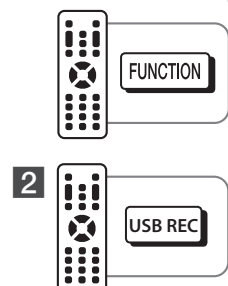
Alarm function works only after clock is set. /
L'alarme ne fonctionne qu'après que l'horloge a été réglée. /
تعمل وظيفة المنبه فقط بعد ضبط الساعة.



USB Recording Enregistrement USB / تسجيل USB



Connect a USB storage and select the source (CD, AUX, PORTABLE, TUNER) to record. /
Branchez un support de stockage USB et sélectionnez la source (CD, AUX, PORTABLE, TUNER) à enregistrer. /
اوصل حافظه USB واختر المصدر (PORTABLE, TUNER, CD, AUX) للتسجيل.



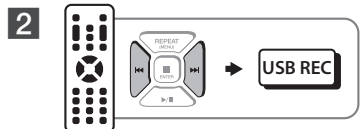
Press to start recording. During recording, "REC" displayed. /
Appuyez pour démarrer l'enregistrement. Pendant l'enregistrement, "REC" s'affiche. /
اضغط لبدء التسجيل. أثناء التسجيل تعرض "REC".

Status / Statut / الحالة	Recording (Only CD function) / Enregistrement (fonction CD uniquement) / تسجيل (وظيفة CD فقط)
Playback / Lecture / إعادة تشغيل	One track/file / Une piste/un fichier / ملف/مسار واحد
Programmed playback / Lecture programmée / إعادة تشغيل مبرمجة	Programmed the track(s)/file(s) / Le ou les fichiers/pistes programmés / تمت برمجة المسارات/الملف(ات)
Full stop / Arrêt complet / إيقاف كامل	All track(s)/file(s) / Tous les fichiers/pistes / جميع المسارات/الملفات

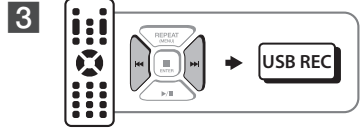
To select bitrate and recording speed / Pour sélectionner le bitrate et la vitesse d'enregistrement / لاختيار معدل البت وسرعة التسجيل



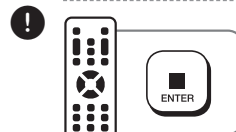
Press and hold for 3 seconds. /
Maintenez enfoncé pendant 3 secondes. /
اضغط باستمرار لمدة 3 ثواني.



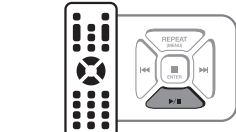
Select the bitrate and confirm. /
Sélectionnez le bitrate et confirmez. /
اختر معدل البت وقم بالتأكيد.



Select the recording speed and confirm. (Only CD function) /
Sélectionnez la vitesse d'enregistrement et confirmez (fonction CD uniquement) /
اختر سرعة التسجيل وقم بالتأكيد (وظيفة CD فقط).



Press to stop the recording /
Appuyez pour arrêter l'enregistrement. /
اضغط لإيقاف التسجيل.

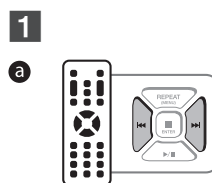


Press to pause the recording. (Only TUNER, AUX, PORTABLE) /
Appuyez pour mettre l'enregistrement en pause. (TUNER, AUX, PORTABLE uniquement) /
اضغط لإيقاف التسجيل مؤقتاً (فقط TUNER, AUX, PORTABLE).

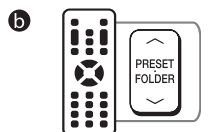


Deleting file Supprimer un fichier / إلغاء ملف

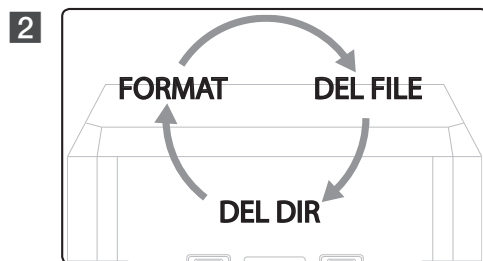
This function is supported only in stop status. (USB only) /
Cette fonction est uniquement possible à l'arrêt. (USB uniquement) /
هذه الوظيفة مدعومة فقط بحالة الإيقاف (فقط USB).



Select the file you want to delete. /
Sélectionnez le fichier que vous voulez supprimer. /
اختر الملف الذي ترغب بإلغائه.



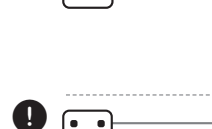
Select the folder you want to delete. /
Sélectionnez le dossier que vous voulez supprimer. /
اختر المجلد الذي ترغب بإلغائه.



Select the DEL FILE, DEL DIR or FORMAT. /
Sélectionnez DEL FILE, DEL DIR ou FORMAT. /
اختر DEL FILE أو DEL DIR أو FORMAT.



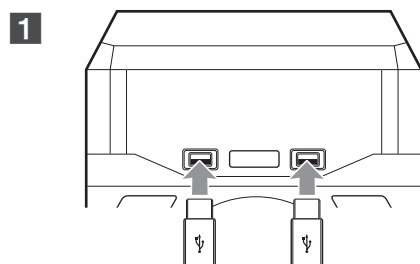
Press to delete file, folder or format. /
Appuyez pour supprimer un fichier, un dossier ou formater. /
اضغط لإلغاء الملف, المجلد أو التنسيق.



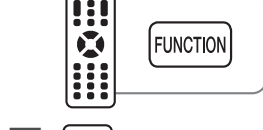
Press to exit the current mode. /
Appuyez pour quitter le mode en cours. /
اضغط للخروج من الوضع الحالي.



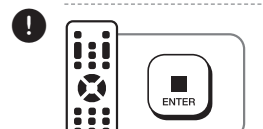
USB copying Copie USB / نسخ USB



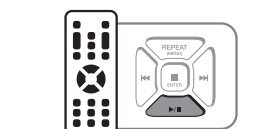
Connect USB devices to USB ports and select USB 1. /
Branchez les périphériques USB aux ports USB et sélectionnez USB 1. /
اوصل أجهزة USB بمنافذ USB واختر USB1.



Press **USB REC** to start recording. Audio files in USB 1 are copied to USB 2. /
Appuyez sur **USB REC** pour démarrer l'enregistrement. Les fichiers audio dans USB 1 sont copiés dans USB 2. /
اضغط على **USB REC** لبدء التسجيل. تنسخ الملفات التالفة في USB1 إلى USB2.



Press to stop recording /
Appuyez pour arrêter l'enregistrement. /
اضغط لإيقاف التسجيل.



Press to pause the recording. (Only TUNER, AUX, PORTABLE) /
Appuyez pour mettre l'enregistrement en pause. (TUNER, AUX, PORTABLE uniquement) /
اضغط لإيقاف التسجيل مؤقتاً (فقط TUNER, AUX, PORTABLE, USB).

Status / Statut / الحالة	Recording / Enregistrement / تسجيل
Playback / Lecture / إعادة تشغيل	One track/file / Une piste/un fichier / ملف/مسار واحد
Programmed playback / Lecture programmée / إعادة تشغيل مبرمجة	Programmed the track(s)/file(s) / Le ou les fichiers/pistes programmés / تمت برمجة المسارات/الملف(ات)
Full stop / Arrêt complet / إيقاف كامل	All track(s)/file(s) / Tous les fichiers/pistes / جميع المسارات/الملفات



Programmed Playback

Lecture programmée /

إعادة تشغيل مبرمجة

You can make a playlist of your favourite tracks/files from a disc or USB device using Programmed Playback. / La fonction de liste de lecture programmée vous permet de créer une liste de lecture de vos fichiers favoris présents sur le périphérique USB. /

يمكنك عمل قائمة تشغيل للملفات/المسارات المفضلة لديك من قرص أو جهاز USB باستخدام إعادة تشغيل مبرمجة.

- ❗ This function is supported only on stop status. / Cette fonction est uniquement possible à l'arrêt. /

هذه الوظيفة مدعومة فقط على حالة التوقف.

To make Programmed Playback list / Pour créer une liste de lecture programmée /

لعمل قائمة إعادة تشغيل مبرمجة.

- ❶ Press to enter the edit mode. / Appuyez pour passer en mode édition. / اضغط لدخول وضع التعديل.

- ❷ Select a track/file and confirm. / Sélectionnez un morceau ou un fichier et confirmez. / اختر ملف/مسار وقم بالتأكيد.

- ❸ Press again to exit from the edit mode. / Pour sortir du mode édition, appuyez à nouveau. / اضغط مرة أخرى للخروج من الوضع.

- ❗ A playlist of up to 20 tracks/files can be entered for CD/USB1/USB2. / Une liste de lecture pouvant contenir jusqu'à 20 pistes/fichiers peut être entrée pour CD/USB1/USB2. / يمكن إدخال قائمة تشغيل تصل إلى 20 مسار/ملف على CD/USB1/USB2.

- ❗ Repeat steps ❷ to store other files. / Répétez les points ❷ pour mémoriser d'autres fichiers. /

أعد الخطوات ❷ تخزين ملفات أخرى.

To enjoy Programmed Playback / Pour écouter une liste de lecture programmée /

- ❶ للاستمتاع بإعادة التشغيل المبرمجة Press again after you make the list. / Appuyez à nouveau après avoir créé la liste. / اضغط مرة أخرى بعد عمل القائمة.

- ❷ Press to play the list. / Appuyez pour écouter la liste. / اضغط لتشغيل القائمة.

- Press twice to exit from Programmed Playback mode. / Pour quitter le mode de liste de lecture programmée, appuyez deux fois. / اضغط مرتين للخروج من وضع إعادة التشغيل المبرمجة.

To delete Programmed Playback List / Pour supprimer une liste de lecture programmée /

- ❶ لإلغاء قائمة إعادة التشغيل المبرمجة Press in stop status. / Appuyez en mode arrêt. / اضغط على حالة الإيقاف.

- ❷ Press repeatedly to select a track/file. / Appuyez plusieurs fois pour sélectionner un morceau ou un fichier. / اضغط بشكل متكرر لاختيار ملف/مسار.

- ❸ Press to delete selected song. / Appuyez pour supprimer le titre sélectionné. / اضغط لإلغاء الأغنية المختارة.



Specification

Spécifications /

مواصفة

ENGLISH		العربية
Power Requirements	Refer to the main label on the unit.	ارجع إلى الملصق الرئيسي على الوحدة
Power Consumption	Refer to the main label on the unit. Networked standby : 0.4 W (If all network ports are activated.)	ارجع إلى الملصق الرئيسي على الوحدة استعداد شبكي: 0.4 واط (إذا كانت جميع منافذ الشبكة مفعلة)
Bus Power Supply (USB)	5 V 500 mA	ناقل تزويد الطاقة (USB)
Total Output	260 W	مجموع المخرج

Design and specifications are subject to change without notice.

FRANÇAIS

Conditions d'alimentation requises	Référez-vous à l'étiquette principale sur l'unité.
Consommation électrique	Référez-vous à l'étiquette principale sur l'unité. Veille en réseau : 0,4 W (si tous les ports réseau sont activés).
Alimentation du bus (USB)	5 V 500 mA
Puissance totale	260 W

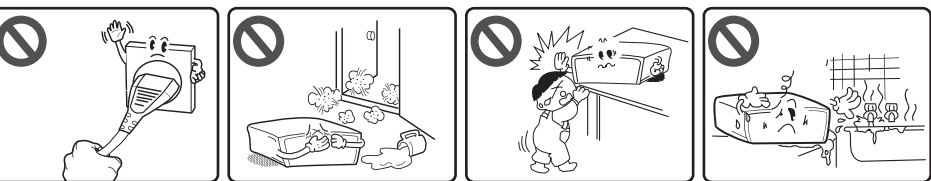
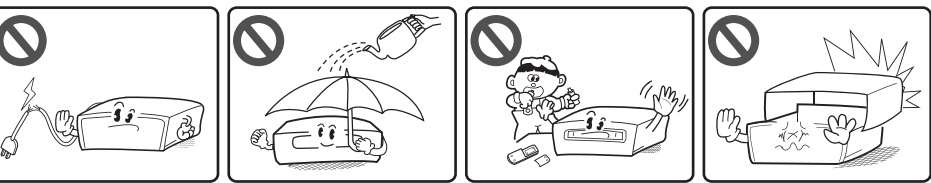
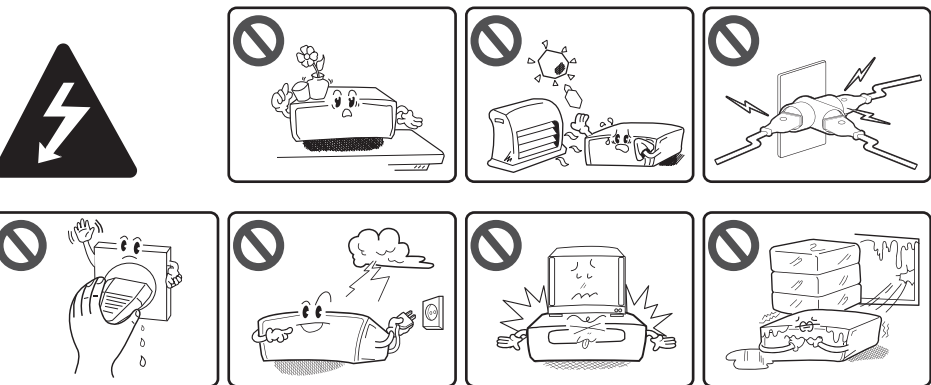
Conception et caractéristiques sujettes à modification sans préavis.



Safety Information

Consignes de sécurité /

معلومات السلامة



Additional Information

Informations supplémentaires /

معلومات إضافية

Music File Requirement / Conditions requises pour les fichiers musicaux /

متطلب ملف موسيقي	
Sampling frequency / Fréquence d'échantillonnage / تردد التبعين	• MP3 : 32 - 48 kHz • WMA : 32 - 48 kHz
Bit rate / Bitrate / معدل بت	• MP3 : 32 - 320 kbps • WMA : 40 - 192 kbps
Maximum files / Fichiers maximum / الملفات القصوى	Data CD : 999 / USB : 2000 / CD de données : 999 / USB : 2000 / بيانات 999/ USB: 2000
Maximum folders / Dossiers maximum / المجلدات القصوى	Data CD : 99 / USB : 200 / CD de données : 99 / USB : 200 / بيانات 99/ USB: 200
File extensions / Extensions des fichiers / امتدادات الملفات	• ".mp3" • ".wma"
CD-ROM file format / Format de fichiers CD-ROM / تنسيق ملف CD-ROM	ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET / ISO9660+JOLIET
USB Flash Drive / Clé mémoire USB / مشغل فلاش USB	Devices that support USB2.0 or USB1.1. / appareils qui prennent en charge USB2.0 ou USB1.1. / الأجهزة التي تدعم USB2.0 أو USB1.1
Bluetooth	Codec / Codec / الرمزير SBC

- ❗ The USB function of this unit does not support all USB devices. / La fonction USB de cet appareil ne supporte pas tous les périphériques USB. / وظيفة USB لهذه الوحدة لا تدعم جميع أجهزة USB.

- ❗ Using NTFS file system is not supported. (Only FAT(16/ 32) file system is supported.) / Le système de fichiers NTFS n'est pas pris en charge. (Seul le système de fichiers FAT (16/32) est supporté.) /

استخدام نظام ملف NTFS غير مدعوم. (نظام ملف FAT (16/32) هو المدعوم فقط.)

- ❗ External HDD, Card readers, Locked devices, or hard type USB devices are not supported. / Les disques durs externes, les lecteurs de cartes, les périphériques verrouillés ou les périphériques USB de type disque dur ne sont pas pris en charge. / HDD الخارجي. قارئت البطاقات. الأجهزة المقفلة. أو أجهزة USB من النوع الثقليل غير مدعومة.

- ❗ The DTS is not supported. In case of DTS audio format, audio is not output. / Le codec audio DTS n'est pas pris en charge. Autrement dit, le son n'est pas retransmis pour le format DTS. /

DTS غير مدعوم. في حالة تنسيق DTS الملف الصوتي لا يكون مخرجاً.

- ❗ How to disconnect the wireless network connection or the wireless device

Turn off the unit by pressing the power button for more than 5 seconds. /

Comment interrompre la connexion réseau sans fil ou le périphérique sans fil

Eteignez l'unité en appuyant sur le bouton marche/arrêt pendant plus de 5 secondes. /

كيفية فصل اتصال الشبكة اللاسلكي أو الجهاز اللاسلكي

أوقف تشغيل الوحدة بالضغط على مفتاح الخافة لأكثر من 5 ثواني

Declaration of Conformity

CE 0197

Hereby, LG Electronics European Shared Service Center B.V., declares that this MINI HI-FI SYSTEM is compliant with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The complete Declaration of Conformity may be requested through the following postal address:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

or can be requested at our dedicated DoC website:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

This device is a 2.4 GHz wideband transmission system, intended for use in all EU member states and EFTA countries.

Déclaration de conformité

CE 0197

HLG Electronics European Shared Service Center B.V. déclare par la présente que cette MINICHÂNE HI-FI est conforme aux impératifs essentiels et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Vous pouvez vous procurer la déclaration de conformité complète en envoyant une demande à l'adresse postale suivante :

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

Vous pouvez également vous la procurer sur notre site web dédié :

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

Cet appareil est un système de transmission à large bande de 2,4 GHz, destiné à être utilisé dans tous les États membres de l'UE et de l'AEE.

تصريح مطابقة

CE 0197

بعلن مركز لخدمة المشترك الأوروبي لشركة إل جي للإلكترونيات أن نظام هاي فاي ميني هذا يتوافق مع المتطلبات الأساسية والاشتراط الأخرى ذات الصلة لتوجيهات 1999/5/CE.

إي سي. قد يطلب تصريح المطابقة من خلال العنوان البريدي التالي:

LG Electronics European Shared Service Center B.V.
European Standard Team
Krijgsman 1
1186 DM Amstelveen
The Netherlands

أو يمكنك طلبه من موقعنا DoC الخاص:

<http://www.lg.com/global/support/cedoc/cedoc#>

بعمل هذا الجهاز بنظام اتصال عرض النطاق 2.4 جيجاهرتز مخصص للاستخدام لجميع دول أعضاء الاتحاد الأوروبي ودول رابطة التجارة الحرة الأوروبية.

CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN

CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK) NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

This lightning flash with arrowhead symbol within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of uninsulated dangerous voltage within the product's enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the product.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRIC SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

CAUTION: The apparatus shall not be exposed to water (dripping or splashing) and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.

WARNING: Do not install this equipment in a confined space such as a book case or similar unit.

CAUTION: Do not use high voltage products around this product. (ex. Electrical swatter) This product may malfunction due to electrical shock.

CAUTION: Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.

Slots and openings in the cabinet are provided for ventilation and to ensure reliable operation of the product and to protect it from over heating. The openings shall be never be blocked by placing the product on a bed, sofa, rug or other similar surface. This product shall not be placed in a built-in installation such as a bookcase or rack unless proper ventilation is provided or the manufacturer's instruction has been adhered to.



CAUTION: This product employs a Laser System. To ensure proper use of this product, please read this owner's manual carefully and retain it for future reference. Shall the unit require maintenance, contact an authorized service center. Use of controls, adjustments or the performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure. To prevent direct exposure to laser beam, do not try to open the enclosure.

CAUTION concerning the Power cord
The Power Plug is the disconnecting device. In case of an emergency, the Power Plug must remain readily accessible.

This device is equipped with a portable battery or accumulator.

Safety way to remove the battery or the battery from the equipment: Remove the battery or battery pack. Follow the steps in reverse order after the assembly. To prevent contamination of the environment and bring on possible threat to human and animal health, the old battery or the battery put it in the appropriate container at designated collection points. Do not dispose of batteries or battery together with other waste. It is recommended that you use local, free reimbursement systems batteries and accumulators. The battery shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

ATTENTION

RISQUE D'ÉLECTROCUTION. NE PAS OUVRIR.

ATTENTION: AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE, NE RETIREZ PAS LE BOÎTIER (NI L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES.

Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil, qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque d'électrocution.

Le symbole d'un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.

AVERTISSEMENT : POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUTION, NE VOUS EXPOSEZ PAS À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ. ATTENTION: L'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.

AVERTISSEMENT : n'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire. ATTENTION: Ne pas utiliser de produits électroniques à haute tension près du téléviseur (par ex. : tapette à mouche électrisée). Cela pourrait endommager le produit.

ATTENTION : n'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant. Les fentes et les ouvertures du boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement de l'appareil, ainsi qu'à le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.



ATTENTION: cet appareil utilise un système laser. Afin de garantir l'utilisation correcte de cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel d'utilisation et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si l'appareil nécessite une intervention de maintenance, contactez un point de service après-vente agréé. L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autres que ceux décrits dans ce document peut entraîner une exposition à des radiations dangereuses.

PRÉCAUTION concernant le cordon d'alimentation
La fiche d'alimentation sert à débrancher l'appareil. En cas d'urgence, elle doit être facilement accessible.

Cet appareil est équipé d'une batterie transportable ou de piles rechargeables. Retrait sans danger de la batterie ou des piles de l'appareil : pour retirer la batterie ou les piles utilisées, procédez dans l'ordre inverse de leur insertion. Pour empêcher toute contamination de l'environnement et tout danger pour la santé des êtres humains et des animaux, la batterie ou les piles utilisées doivent être mises au rebut dans le conteneur approprié à un point de collecte prévu pour leur recyclage. Ne jetez pas la batterie ou les piles utilisées avec les autres déchets. Recyclez toujours les batteries et piles rechargeables utilisées. La batterie ne doit pas être exposée à une chaleur excessive, telle que la lumière directe du soleil, les flammes, etc.